

Data ultima revisione / Last revision date / Date dernière révision / Datum letzte Revision / Fecha de la última revisión / Data da última revisão: 13/01/2012

DENOMINAZIONE PRODUCT NAME NOM DU PRODUIT PRODUKTBEZEICHNUNG DENOMINACIÓN NOME DO PRODUTO	MONOART® BICCHIERE IN PLASTICA PLASTIC CUP MUNDSPÜLBECHER
DESCRIZIONE PRODUCT DESCRIPTION DESCRIPTION PRODUKTBESCHREIBUNG DESCRIPCIÓN DESCRIÇÃO DO PRODUTO	Bicchieri monouso in polistirolo atossico con bordi arrotondati. Colore: bianco. Disposable cups in non-toxic polystyrene with rounded edges. Colour: white. Gobelets à usage unique en polystyrène atoxique avec bords arrondis. Couleur : blanc. Einwegbecher aus atoxischem Polystyrol mit abgerundeten Rändern. Farbe: weiß. Vasos desechables de poliestireno atóxico con bordes redondeados. Color: blanco. Copos descartáveis em poliestireno atóxico com bordos arredondados. Cor: branco.
CARATTERISTICHE FISICHE PHYSICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS FÍSICAS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS	Materiale: POLISTIROLO; MASTERBATCH. Material: POLYSTYRENE; MASTERBATCH. Matériau : POLYSTYRÈNE ; MASTERBATCH. Material: POLYSTYROL; MASTERBATCH. Material: POLIESTIRENO; MASTERBATCH. Material: POLIESTIRENO; MASTERBATCH.
DOSAGGIO DOSING DOSAGE DOSIERUNG DOSIFICACIÓN DOSAGEM	N/A
DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN TAMAÑO DIMENSÕES	70 mm (diametro bocca). 70 mm (mouth diameter). 70 mm (diamètre embouchure). 70 mm (Munddurchmesser). 70 mm (diámetro boca). 70 mm (diâmetro boca).
CAPACITÀ CAPACITY CAPACITÉ FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD CAPACIDADE	166 cc

Le informazioni tecniche qui espote sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

<p>ETICHETTATURA DI PERICOLOSITÀ DANGER LABELLING ÉTIQUETAGE DE RISQUE GEFAHRENETIKETT ETIQUETADO DE PELIGROSIDAD ETIQUETAGEM DE PERIGO</p>	<p align="center">N/A</p>
<p>INFORMAZIONI DI SICUREZZA SAFETY INFORMATION INFORMATIONS DE SÉCURITÉ SICHERHEITSINFORMATIONEN INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA</p>	<p>Idonei a bevande calde max 90°C per 15' . I bicchieri possono venire a contatto con alimenti acquosi acidi, acquosi alcolici e lattiero caseari, per i seguenti tempi e temperature: contatto breve: tempo 2h - temperatura 70°C contatto prolungato: tempo 10 giorni - temperatura 40°C.</p> <p>Suitable for hot drinks. Max. temp. 90°C for 15' . The cups may come into contact with aqueous acidic foods, aqueous alcoholic beverages and dairy products for the following times and temperatures: short contact: time 2h - temperature 70°C prolonged contact: time 10 days - temperature 40°C.</p> <p>Adaptés aux boissons chaudes max 90°C pendant 15' . Les gobelets peuvent entrer en contact avec des aliments aqueux acides, aqueux alcoolisés et laitiers, pendant les durées et les températures suivantes : contact bref : durée 2h - température 70°C contact prolongé : durée 10 jours - température 40°C</p> <p>Geeignet für Heißgetränke: max. 90° C für 15' . Max. Zeiten und max. Temperaturen für den Kontakt der Becher mit wässrig sauren, wässrig alkoholischen und milchbasierten Nahrungsmitteln: Kurzer Kontakt: Dauer 2 h - Temperatur 70°C Langer Kontakt: Dauer 10 Tage - Temperatur 40°C.</p> <p>Idóneos para bebidas calientes máximo 90°C por 15' . Los vasos pueden entrar en contacto con alimentos acuosos ácidos, acuosos alcohólicos y lácteo-queseros, con los siguientes tiempos y temperaturas: contacto breve: tiempo 2h - temperatura 70°C contacto prolongado: tiempo 10 días - temperatura 40°C.</p> <p>Apropriados para bebidas quentes max 90°C durante 15' . Os copos podem entrar em contato com alimentos aquosos ácidos, aquosos alcoólicos e derivados do leite, durante os tempos e temperaturas a seguir: contato breve: tempo 2h - temperatura 70°C contato prolongado: tempo 10 dias - temperatura 40°C.</p>
<p>SCHEMA DI SICUREZZA SAFETY DATA SHEET FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ SICHERHEITSDATENBLATT FICHA DE SEGURIDAD FICHA DE SEGURANÇA</p>	<p align="center">N/A</p>

Le informazioni tecniche qui espone sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.  
All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.  
Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.  
Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.  
La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.  
As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

	<b>SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET /          FICHE TECHNIQUE / TECHNISCHES DATENBLATT /          FICHA TÉCNICA / FICHA TÉCNICA</b>	Mod.80 Rev./Rév 2 Pag./Page/S./Pág. 3/6
--	---	---

TIPO CONFEZIONAMENTO PACKAGING TYPE TYPE DE CONDITIONNEMENT VERPACKUNGSART TIPO DE EMPAQUETADO TIPO DE EMBALAGEM	Busta polietene termosaldada. Thermosealed polythene bag. Sachet polythène thermosoudé. Hitzeversiegelter Polyethylenbeutel. Bolsa de polieteno termosellada. Saco em polietileno termosoldado.
DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE DIRECTIVES AND/OR STANDARDS DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA DIRECTIVA E/OU NORMA DE REFERÊNCIA	1935/2004/CE 1895/2005/CE 2023/2006/CE 10/2011/CE D.M. 21/03/1973 DPR 777/82
STOCCAGGIO STORAGE STOCKAGE LAGERUNG ALMACENAMIENTO ARMAZENAGEM	Non necessita di condizioni ambientali particolari. No particular environmental conditions required. Aucune condition ambiante spéciale n'est requise. Keine besonderen Umgebungsverhältnisse erforderlich. No necesita condiciones ambientales especiales. Não necessita de condições ambientais especiais.
DURATA DURATION DURÉE DAUER DURACIÓN DURAÇÃO	Illimitata. Unlimited. Illimitée. Unbegrenzt. Ilimitada. Ilimitada.
CONFEZIONI PACKAGES CONDITIONNEMENT PACKUNGEN ENVASES EMBALAGENS	30 tubi da 100 pezzi. 30 tubes of 100 pieces each. 30 tubes de 100 unités. 30 Rohre zu 100 Stück. 30 tubos de 100 piezas. 30 tubos de 100 unidades.

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.  
 All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.  
 Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.  
 Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.  
 La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.  
 As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

DENOMINAZIONE PRODUCT NAME NOM DU PRODUIT PRODUKTBEZEICHNUNG DENOMINACIÓN NOME DO PRODUTO	MONOART® BICCHIERE IN PLASTICA PLASTIC CUP MUNDSPÜLBECHER
DESCRIZIONE PRODUCT DESCRIPTION DESCRIPTION PRODUKTBESCHREIBUNG DESCRIPCIÓN DESCRIÇÃO DO PRODUTO	Bicchieri monouso in polistirolo atossico con bordi arrotondati, disponibili in vari colori. Disposable cups in non-toxic polystyrene with rounded edges, available in various colours. Gobelets à usage unique en polystyrène atoxique avec bords arrondis de différentes couleurs. Einwegbecher aus atoxischem Polystyrol mit abgerundeten Rändern in verschiedenen Farben. Vasos desechables de poliestireno atóxico con bordes redondeados de diferentes colores. Copos descartáveis em poliestireno atóxico com bordos arredondados de várias cores.
CARATTERISTICHE FISICHE PHYSICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS FÍSICAS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS	Materiale: POLISTIROLO; MASTERBATCH. Material: POLYSTYRENE; MASTERBATCH. Matériau : POLYSTYRÈNE ; MASTERBATCH. Material: POLYSTYROL; MASTERBATCH. Material: POLIESTIRENO; MASTERBATCH. Material: POLIESTIRENO; MASTERBATCH.
DOSAGGIO DOSING DOSAGE DOSIERUNG DOSIFICACIÓN DOSAGEM	N/A
DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN TAMAÑO DIMENSÕES	70 mm (diametro bocca). 70 mm (mouth diameter). 70 mm (diamètre embouchure). 70 mm (Öffnungsdurchmesser). 70 mm (diámetro boca). 70 mm (diámetro boca).
CAPACITÀ CAPACITY CAPACITÉ FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD CAPACIDADE	200 cc

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

ETICHETTATURA DI PERICOLOSITÀ DANGER LABELLING ÉTIQUETAGE DE RISQUE GEFAHRENETIKETT ETIQUETADO DE PELIGROSIDAD ETIQUETAGEM DE PERIGO	N/A
INFORMAZIONI DI SICUREZZA SAFETY INFORMATION INFORMATIONS DE SÉCURITÉ SICHERHEITSINFORMATIONEN INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA	<p>Idonei a bevande calde max 90°C per 15'.</p> <p>I bicchieri possono venire a contatto con alimenti acquosi acidi, acquosi alcolici e lattiero caseari, per i seguenti tempi e temperature: contatto breve: tempo 2h - temperatura 70°C contatto prolungato: tempo 10 giorni - temperatura 40°C.</p> <p>Suitable for hot drinks. Max. temp. 90°C for 15'.</p> <p>The cups may come into contact with aqueous acidic foods, aqueous alcoholic beverages and dairy products for the following times and temperatures: short contact: time 2h - temperature 70°C prolonged contact: time 10 days - temperature 40°C.</p> <p>Adaptés aux boissons chaudes max 90°C pendant 15'.</p> <p>Les gobelets peuvent entrer en contact avec des aliments aqueux acides, aqueux alcoolisés et laitiers, pendant les durées et les températures suivantes : contact bref : durée 2h - température 70°C contact prolongé : durée 10 jours - température 40°C.</p> <p>Geeignet für Heißgetränke: max. 90° C für 15'.</p> <p>Max. Zeiten und max. Temperaturen für den Kontakt der Becher mit wässrig sauren, wässrig alkoholischen und milchbasierten Nahrungsmitteln: Kurzer Kontakt: Dauer 2 h - Temperatur 70°C Langer Kontakt: Dauer 10 Tage - Temperatur 40°C.</p> <p>Idóneos para bebidas calientes máximo 90°C por 15'.</p> <p>Los vasos pueden entrar en contacto con alimentos acuosos ácidos, acuosos alcohólicos y lácteo-queseros, con los siguientes tiempos y temperaturas: contacto breve: tiempo 2h - temperatura 70°C contacto prolongado: tiempo 10 días - temperatura 40°C.</p> <p>Apropriados para bebidas quentes max 90°C durante 15'.</p> <p>Os copos podem entrar em contato com alimentos aquosos ácidos, aquosos alcoólicos e derivados do leite, durante os tempos e temperaturas a seguir: contato breve: tempo 2h - temperatura 70°C contato prolongado: tempo 10 dias - temperatura 40°C.</p>
SCHEMA DI SICUREZZA SAFETY DATA SHEET FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ SICHERHEITSDATENBLATT FICHA DE SEGURIDAD FICHA DE SEGURANÇA	N/A

TIPO CONFEZIONAMENTO PACKAGING TYPE TYPE DE CONDITIONNEMENT VERPACKUNGSART TIPO DE EMPAQUETADO TIPO DE EMBALAGEM	Busta politene termosaldada. Thermosealed polythene bag. Sachet polythène thermosoudé. Hitzeversiegelter Polyethylenbeutel. Bolsa de politeno termosellada. Saco em polietileno termosoldado.
DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE DIRECTIVES AND/OR STANDARDS DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA DIRECTIVA E/OU NORMA DE REFERÊNCIA	1935/2004/CE 1895/2005/CE 2023/2006/CE 10/2011/CE D.M. 21/03/1973 DPR 777/82
STOCCAGGIO STORAGE STOCKAGE LAGERUNG ALMACENAMIENTO ARMAZENAGEM	Non necessita di condizioni ambientali particolari. No particular environmental conditions required. Aucune condition ambiante spéciale n'est requise. Keine besonderen Umgebungsverhältnisse erforderlich. No necesita condiciones ambientales especiales. Não necessita de condições ambientais especiais.
DURATA DURATION DURÉE DAUER DURACIÓN DURAÇÃO	Illimitata. Unlimited. Illimitée. Unbegrenzt. Ilimitada. Ilimitada.
CONFEZIONI PACKAGES CONDITIONNEMENT PACKUNGEN ENVASES EMBALAGENS	30 tubi da 100 pezzi. 30 tubes of 100 pieces each. 30 tubes de 100 unités. 30 Rohre zu 100 Stück. 30 tubos de 100 piezas. 30 tubos de 100 unidades.

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.